



Schweizerische Transportunternehmen
Entreprises suisses de transport
Imprese svizzere di trasporto

INHALT / SOMMAIRE / INDICE

NATIONAL / NAZIONALE	2
V570 - Änderungen 09.12.2012	2
P570 - Modifications 09.12.2012	2
P570 - Modificazioni 09.12.2012	3
T615 - Änderungen 09.12.2012	3
T615 - Modifications 09.12.2012	4
T615 - Modificazioni 09.12.2012	4
T600.9 - Erstattungen	4
T600.9 - Remboursements	5
T600.9 - Rimborsi	5
Bauarbeiten auf der Strecke Basel SBB– Delémont Biel/Bienne	5
Travaux sur la ligne Bâle CFF Delémont Bienne	6
REGIONAL / RÉGIONAL / REGIONALE	8
Rhätische Bahn (RhB): Dampffahrten im Jahr 2013	8
Chemins de fer rhétiques (RhB): Trains à vapeur 2013	9
Corsa a vapore Ferrovia retica (RhB) nel 2013	10
RhB Einzelplatzreservation Panoramawagen Chur - St.Moritz	12
RhB réservations de places individuelles dans des voitures panoramiques Coire - St-Moritz	13
RhB prenotazione di posti singoli per carrozze panoramiche Coira - St. Moritz	15
Transports publics de la région lausannoise: tl pulse	17
RAILWAY	19
Aktuelle Messen national / Foires nationales actuelles / Fiere nazionali attuali	19
VERBUNDTARIFE / TARIFS COMMUNAUTAIRE / TARIFFE COMUNITARIA	20
T651.0 - TNW: 30. Basler Stadtlauf	20
T651.5 - Tarifverbund Passepartout: Prozentbuch Luzern 2012/2013	20
T651.9. - Tarifverbund Schaffhausen: Änderungen 09.12.2012	21
T651.11 - Unireso: Billet combiné aux Automnales (Foire de Genève)	22
T651.22 - Communauté tarifaire Vaudoise (Mobilis): Lausanne Transport Card 2013	23
EVENTS	25
Winti Mäss	25
Lauberhornrennen 18. - 20.01.2013	26
Courses du Lauberhorn 18-20.1.2013	27
Discesa del Lauberhorn 18. - 20.01.2013	29

NATIONAL / NAZIONALE

V570 - Vorschriften über den Verkauf im direkten Personen- und Gepäckverkehr: Änderungen 09.12.2012

Änderungen gültig ab 9.12.2012

Es treten folgende Änderungen in Kraft:

Ziffer	Änderung
1.2.1.1	Hinweis auf neue MwSt.-Angabe auf Fahrausweis per Dezember 2012
1.2.1.1 1.2.3	<ul style="list-style-type: none">– Neues öV-Sicherheitspapier (resp. Sicherheitsgrund) «CIT 2012» (gültig ab Dezember 2012)– öV-Sicherheitspapier «CIV-Papier» («CIT 1996», gültig bis Dezember 2013)– öV-Sicherheitspapier «Bergkette» (gültig bis Dezember 2013)
1.2.2 Anhang 1	Technische Normen Papier
2.6	Beilage 1 2.6 City-Ticket, Variante 2 Neue City Tickets 5465 Liestal, 5498 Delémont, 5499 Brig

Die V570 sind reine Verwaltungsvorschriften und stehen den Bahnhöfen nicht zur Verfügung.

Heinz Tresch, Fachspezialist Vertrieb, Verband öffentlicher Verkehr

P570 - Prescriptions concernant la vente dans le service direct des voyageurs et des bagages: Modifications 09.12.2012

Modifications valables dès le 9.12.2012

Les modifications suivantes entrent en vigueur:

Chiffre	Modification
1.2.1.1	Mention des indications nouvelles relatives à la TVA sur titres de transport pour décembre 2012
1.2.1.1 1.2.3	<ul style="list-style-type: none">– Nouvelle papier sécurisé TP «CIT 2012» (valable à partir du décembre 2012)– Papier sécurisé TP «CIV-Papier» («CIT 1996», valable jusqu'au décembre 2013)– Papier sécurisé TP «chaîne de montagnes» (valable jusqu'au décembre 2013)
1.2.2 Annexe 1	Normes techniques pour le papier
2.6	Annexe 1 2.6 City-Ticket, Variante 2 Nouveaux City Tickets 5465 Liestal, 5498 Delémont, 5499 Brig

Les P570 sont des prescriptions purement administratives et ne seront pas disponibles dans les gares.

Heinz Tresch, Spécialiste distribution, Union des transports publics

P570 - Prescrizioni concernenti la vendita nel servizio diretto dei viaggiatori e dei bagagli: Modificazioni 09.12.2012

Modificazioni valide dal 9.12.2012

Entrano in vigore le seguenti modificazioni:

Cifra	Modificazione
1.2.1.1	Avvertenza: indicazioni sull'IVA nei titoli di trasporto finché dicembre 2012
1.2.1.1 1.2.3	<ul style="list-style-type: none">- Nuova Carta di sicurezza dei tp «CIT 2012» (valida a partire del dicembre 2012)- Carta di sicurezza dei tp «CIV-Papier» («CIT 1996», valida fino a dicembre 2013)- Carta di sicurezza dei tp con la «catena di montagne» (valida fino a dicembre 2013)
1.2.2 Appendice1	Norme tecniche per la carta
2.6	Allegato 1 City-Ticket, Variante 2 Nuove City Tickets 5465 Liestal, 5498 Delémont, 5499 Briga

Le P570 sono prescrizioni amministrative e non sono a disposizione delle stazioni.

[Heinz Tresch, Specialista distribuzione, Unione trasporti pubblici](#)

T615 - Konditionen für Freizeit und Firmen sowie sonstige Ausgabebestimmungen: Änderungen 09.12.2012

Änderungen gültig ab 9.12.2012

Es treten folgende Änderungen in Kraft:

Ziffer	Änderung
21.3	Die Duo-Tageskarte ist neu auch online erhältlich und wird nur noch mit Halbtax-Bindung angeboten.
21.4	Aufhebung Mitnahme-GA (Firmenangebot)
21.4 neu	Einführung Schnupper-Halbtax für 2 Monate.
31.4	Aufnahme der Bedingungen für die Ausgabe von Spezialbilletten als Online-Ticket mit Promo-Code.
60	Anpassung der Angebote und Preise

[Priska Kämpf, Tarifmanagement, Verband öffentlicher Verkehr](#)

T615 - Conditions pour les loisirs et les offres pour les entreprises, conditions particulières d'émission: Modifications 09.12.2012

Modifications valables dès le 9.12.2012

Les modifications suivantes entrent en vigueur:

Chiffre	Modification
21.3	La carte journalière duo est désormais disponible en ligne et uniquement avec obligation de posséder un demi-tarif.
21.4	Suppression AG de compagnie (offre pour entreprises)
21.4 nouveau	Introduction de l'ADT découverte pour 2 mois
31.4	Reprise des conditions pour l'émission de billets spéciaux en tant qu'Online-Tickets avec code promotionnel.
60	Adaptation des offres et des prix

[Priska Kämpf, Gestion des tarifs , Union des transports publics](#)

T615 - Condizioni concernenti le offerte per il tempo libero e per le ditte e disposizioni comuni d'emissione: Modificazioni 09.12.2012

Modificazioni valide dal 9.12.2012

Entrano in vigore le seguenti modificazioni:

Cifra	Modifiche
21.3	La carta giornaliera duo è ora disponibile anche online e sono emesse solo con obbligo del metà-prezzo.
21.4	Soppressione AG per accompagnatori (offerta per ditte clienti)
21.4 nuovo	Introduzione di un metà-prezzo di prova per due mesi
31.4	Sono riprese le condizioni per l'emissione di biglietti speciali come Online Ticket con codice promozionale.
60	Adattamento delle offerte e dei prezzi

[Priska Kämpf, Gestione tariffe, Unione dei trasporti pubblici](#)

T600.9 - Erstattungen

Die Ziffern 40.04 / 50.10 des T600.9 treten ab sofort in Kraft.

Wird ein neues gleichwertiges Abonnement gekauft, darf das noch gültige Abonnement ausschliesslich als Rückgabe erstattet werden. Dies gilt insbesondere bei Umgehungen von Altersgrenzen (Junioren – Rabatt) sowie bei Umgehungen von Tarifmassnahmen.

Betrifft die Umgehung zur Altersgrenze eine GA Plus – Kombination so ist das betroffene GA als Rückgabe zu erstatten, die anderen GA aus der Kombination dürfen pro rata erstattet werden.

[Priska Kämpf, Tarifmanagement, Verband öffentlicher Verkehr](#)

T600.9 - Remboursements

Les chiffres 40.04 / 50.10 du T600.9 entrent en vigueur dès maintenant.

Si un nouvel abonnement de même valeur est acheté, l'abonnement encore valable peut être remboursé uniquement comme lors d'une restitution. Cela s'applique en particulier en cas de transition de limites d'âge (rabais juniors) ou de mesures tarifaires.

Si la transition concerne la limite d'âge d'une combinaison AG Plus, l'AG concerné doit être remboursé comme lors d'une restitution; les autres AG de la combinaison peuvent être remboursés au pro rata.

Priska Kämpf, Gestion des tarifs , Union des transports publics

T600.9 - Rimborsi

Le cifre 40.04 / 50.10 della tariffa 600.9 entrano in vigore da subito.

Se viene acquistato un nuovo abbonamento equivalente, l'abbonamento ancora valevole può essere rimborsato unicamente come restituzione. Ciò vale in particolare se vengono evitati i limiti d'età (ribasso per giovani) o provvedimenti tariffari.

Se il limite d'età evitato è in relazione con una combinazione AG Plus, l'AG entrante in considerazione va rimborsato come restituzione, gli altri AG della combinazione possono essere rimborsati pro rata.

Priska Kämpf, Gestione tariffe, Unione dei trasporti pubblici

Bauarbeiten auf der Strecke Basel SBB– Delémont Biel/Bienne

Kurzbeschreibung

Am Sonntag, 11. November 2012 finden auf der Linie Basel SBB - Delémont - Biel/Bienne Bauarbeiten statt. Längere Reisezeiten, andere Reisewege, frühere Abfahrten und Busersatzdienste sind die Folge. Billette über Delémont sind am 11.11.12 auch gültig via Olten.

Ausgangslage

Infolge Bauarbeiten auf der Bahnstrecke Laufen-Delémont ist eine Totalsperre der Strecke Biel/Bienne-Delémont-Laufen-Basel SBB auf dem Abschnitt Laufen-Delémont am Sonntag, 11. November 12 erforderlich.

Baudatum

Sonntag, 11.11.12, 00.09 Uhr bis Montag, 12.11.12, 04.36 Uhr.

Fahrplan

Der Online-Fahrplan sbb.ch ist angepasst und HIM-Meldungen aufgeschaltet.

Anschlüsse Bus / Bahn sind nicht gewährleistet.

Rollstühle und Kinderwagen

Die eingesetzten Bahnersatzbusse sind Niederflrbusse. Sie ermöglichen eine vereinfachte Benützung durch Reisende im Rollstuhl und mit Kinderwagen.

Gruppen

Angemeldete Gruppen können ohne Einschränkung transportiert werden. Bei grossem Verkehrsaufkommen ist für den Bustransfer mit Stehplätzen zu rechnen.

Veloselbstverlad

Der Transport von Fahrrädern und sperrigen Gepäckstücken ist in den Bahnersatzbussen ausgeschlossen.

Billettausgabe / SBB Ticket Shop

- Trotz den Bauarbeiten und Umleitungen sind die Billette weiterhin über den üblichen Weg zu verkaufen.
- Über den SBB Ticket Shop gekaufte Billette für Reisen während den Sperrzeiten sind bei Kundenreaktionen entgegen T600.9, Ziffer 70 über den ansonsten üblichen Weg zu erstatten (ohne Selbstbehalt).

Markus Dobmann, Marktmanager West-Ost, P-FV-PM / SBB

Travaux sur la ligne Bâle CFF Delémont Bienne

Description succincte

Le dimanche 11 novembre 2012, des travaux auront lieu sur la ligne Bâle CFF - Delémont - Bienne. Le temps de voyage plus longs, des détournements, des départs anticipés et des services de remplacement par bus sont prévus pour la date concernée. Les billets via Delémont sont également valables via Olten le dimanche 11.11.2012.

Situation initiale

A la suite de travaux sur le tronçon Laufon - Delémont, des interdictions de voies seront nécessaires le dimanche 11.11.12 sur la ligne Biel/Bienne - Delémont - Laufon - Bâle CFF, sur le tronçon Laufon - Delémont.

Date des travaux

Dimanche, 11.11.12, 00h09 jusqu'à lundi, 12.11.12, 04h36

Horaire

L'horaire en ligne cff.ch est adapté ainsi les annonces du HIM

Les correspondances bus / train ne sont pas garanties

Fauteuils roulants et poussettes

Les bus de remplacement mis en place sont des véhicules à plancher surbaissé. Ils faciliteront l'accès des personnes en fauteuil roulant et des poussettes.

Groupes

Les groupes annoncés pourront être transportés sans aucune restriction. En cas d'affluence importante, il est possible que des voyageurs doivent voyager debout dans les bus.

Chargement des vélos par les voyageurs

Le transport de vélos et de bagages encombrants est exclu dans les bus de remplacement.

Emission des billets / Ticket Shop CFF

- Malgré les travaux et les détournements, les billets doivent toujours être émis par l'itinéraire habituel.
- Les billets achetés au Ticket Shop CFF pour les voyages effectués pendant les temps de travaux doivent, en cas de réclamation du client, être remboursés de la manière habituelle, contrairement aux dispositions du T600.9, chiffre 70 (sans franchise).

Markus Dobmann, Gestionnaire de marché Ouest-Est, P-FV-PD / CFF

REGIONAL / RÉGIONAL / REGIONALE

Rhätische Bahn (RhB): Dampffahrten im Jahr 2013

Die Rhätische Bahn organisiert vom 17.02. - 14.09.2013 Dampffahrten auf den Strecken Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart und Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart.

Angebot

Bei den Dampffahrten sind Fotohalte eingeplant. Die Detailangaben für diese Halte werden den jeweiligen Teilnehmern im Extrazug bekannt gegeben.

Bei trockener Witterung wird infolge von Waldbrandgefahr von Fall zu Fall entschieden, ob die Dampfzüge mit elektrischen, historischen Loks geführt werden.

Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen der Rhätische Bahn, die bei jedem RhB-Bahnhof eingesehen werden können.

Geltungsdauer

17.02.2013 - 14.09.2013

Preise der Spezialbillette für die Dampfzüge / Ermässigungen

Familien:	Kinder mit Junior-/Enkel-Karte	CHF 30.-
	Kinder bis 16 Jahre ohne Junior-/Enkel-Karte	CHF 30.-
GA/FVP:	-	CHF 55.-
Sonstige:	Swiss Pass, Ferienpass Graubünden (GA Tag), FVP (Jfk, Tk) usw.	CHF 55.-
	Erwachsene	CHF 85.-
	Erwachsene mit 1/2-Abo	CHF 66.-

In den Extrazügen werden nur die Extrazug-Billette als Fahrausweis anerkannt. Von Reisenden ohne Extrazug-Billett wird der entsprechende Betrag durch das Zugpersonal nacherhoben.

Verkauf

Verkaufskanäle

Die Spezialbillette sind beim RailService RhB erhältlich.

Die Platzreservierung/Anmeldung ist obligatorisch und ist an den RailService RhB zu richten:

RailService RhB für alle unter «Veranstaltungshinweise» aufgeführten Fahrten:

- Telefon 081 288 6565
- Telefax 081 288 6105

Erster Verkaufstag	Erster Geltungstag	Letzter Verkaufs- / Geltungstag
01.11.2012	17.02.2013	14.09.2013

Zusatzbestimmungen

Erstattung / Umtausch	Spezialbillette, die bis am Vortag zur Erstattung vorgelegt werden, können annulliert werden. Am Reisetag oder später dürfen keine Erstattungen mehr vorgenommen werden
Klassenwechsel	-

Streckenwechsel	-
Anschlussbillett	-

Veranstaltungshinweise

Ort:

- Landquart

Dauer:

- 17.02.2013 - 14.09.2013

Strecke	Datum
Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart	03. August 2013 14. September 2013
Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart	17. Februar 2013

[Reto Kohler, Sachbearbeiter Tarife, Rhätische Bahn AG](#)

Chemins de fer rhétiques (RhB): Trains à vapeur 2013

Du 17.02. au 14.09.2013, les Chemins de fer rhétiques organisent des courses en train à vapeur sur les tronçons Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart et Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart.

Offre

Des arrêts photos sont prévus lors des courses en train à vapeur. Leur détail sera communiqué aux participants dans les trains spéciaux.

Par temps sec, en raison des risques d'incendie, il peut arriver que les locomotives à vapeur soient remplacées par des locomotives électriques anciennes.

Les conditions générales de voyage des RhB s'appliquent. On peut les consulter dans toutes les gares RhB.

Durée de validité

17.02.2013 - 14.09.2013

Prix des billets spéciaux pour les courses en train à vapeur, réductions

Familles:	Enfants avec Carte Junior/Petits-Enfants	CHF 30.-
	Enfants de moins de 16 ans sans Carte Junior/Petits-Enfants	CHF 30.-
AG / FVP:	-	CHF 55.-
Autres:	Swiss Pass, Pass-vacances Graubünden etc	CHF 55.-
	Adulte	CHF 85.-
	Adultes avec abonnement demi-tarif	CHF 66.-

Dans les trains spéciaux, seuls les billets spécifiques sont considérés comme des titres de transport. Le personnel exigera des voyageurs sans titre de transport valable le montant correspondant.

Vente

Canaux de vente

Les billets spéciaux sont disponibles en RailService RhB.

Inscription et réservation obligatoires. Les réservations et inscriptions se font à RailService.

RailService RhB pour tous les trains sous le point «Remarques liées à la manifestation»:

- Telefon 081 288 6565
- Telefax 081 288 6105

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente- / de validité
01.11.2012	17.02.2013	14.09.2013

Dispositions complémentaires

Echange / Remboursement	Les billets spéciaux présentés pour un remboursement au plus tard la veille du voyage peuvent être annulés. Aucun remboursement le jour du voyage ou après.
Surclassement	-
Changement de parcours	-
Billet complémentaire	-

Remarques liées à la manifestation

Lieu:

- Landquart

Durée:

- 17.02.2013 - 14.09.2013

Troncon	Date
Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart	03 août 2013 14 septembre 2013
Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart	17 février 2013

[Reto Kohler, Sachbearbeiter Tarife, Rhätische Bahn AG](#)

Corsa a vapore Ferrovia retica (RhB) nel 2013

Dal 17.02. al 14.09.2013 la Ferrovia retica organizza corse di treno a vapore tra Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart e Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart.

Offerta

Durante le corse sono previste fermate per permettere ai viaggiatori di scattare fotografie. I dettagli su queste fermate saranno comunicati ai partecipanti a bordo del treno speciale.

In caso di tempo asciutto sussiste il pericolo d'incendio di boschi: di volta in volta si deciderà se i treni a vapore saranno condotti con locomotive elettriche o storiche.

Fanno stato le condizioni generali di viaggio della Ferrovia retica che possono essere consultate in ogni stazione RhB.

Durata di validità

17.02.2013 - 14.09.2013

Prezzi dei biglietti speciali per i treni a vapore / Riduzioni

Famiglie:	Ragazzi con la carta Junior/Nipotini	CHF 30.-
	Ragazzi fino ai 16 anni senza carta Junior/Nipotini	CHF 30.-
AG / FVP:	-	CHF 55.-
Altre:	Swiss Pass, passaporto di vacanza per i Grigioni ecc.	CHF 55.-
	Adulti	CHF 85.-
	Adulti con il metà-prezzo	CHF 66.-

Nei treni speciali sono riconosciuti come titoli di trasporto solo i biglietti per il treno speciale. Se nel treno speciale vi sono viaggiatori sprovvisti di biglietto, il personale dei treni provvederà a incassare l'importo a posteriori.

Vendita

Canali di vendita

I biglietti speciali sono ottenibili al RailService RhB.

La prenotazione del posto/annuncio è obbligatoria e deve essere richiesta al seguente RailService:

RailService RhB per tutte le corse sotto il punto «Osservazioni riguardo allo spettacolo»:

- Telefon 081 288 6565
- Telefax 081 288 6105

Primo giorno di vendita	Primo giorno di validità	Ultimo giorno di vendita- / di validità
01.11.2012	17.02.2013	14.09.2013

Disposizioni complementari

Scambio / rimborso	I biglietti speciali presentati per il rimborso fino al giorno che precede il viaggio possono essere annullati. Il giorno del viaggio o più tardi non si potranno più effettuare rimborsi.
Cambiamento di classe	-
Cambiamento di percorso	-
Biglietto di congiunzione	-

Osservazioni riguardo allo spettacolo

Località:

- Landquart

Durata:

- 17.02.2013 - 14.09.2013

Tratta	Data
Landquart - Davos - Filisur - Chur - Landquart	03 agosto 2013 14 settembre 2013
Landquart - Chur - Disentis/Mustér - Chur - Landquart	17 febbraio 2013

RhB Einzelplatzreservation Panoramawagen Chur - St.Moritz

Angebot

Aufgrund der Erfahrungen vom letzten Winter wird die Einzelplatzreservation in der Wintersaison 2012/2013 in allen Zügen auf der Strecke Chur - St. Moritz - Chur wiederum angeboten. Die Einzelplatzreservation ist ausschliesslich in den dafür vorgesehenen Panoramawagen 1. und 2. Klasse möglich. Diese Panoramawagen werden in der Verkehrsperiode vom 15. Dezember 2012 - 10. März 2013 in die Albula Kompositionen integriert.

Platzreservierung und Zuschläge in den Panoramawagen

Einzelplatzreservierungen sind in der Zeit vom 15. Dezember 2012 - 10. März 2013 obligatorisch.

Folgende Züge werden mit je einem 1. und einem 2. Klasse Panoramawagen ergänzt:

Züge ab Chur		
Zug 1121	Chur ab 07.58 Uhr	St. Moritz an 09.58 Uhr
Zug 1125	Chur ab 08.58 Uhr	St. Moritz an 10.58 Uhr
Zug 1129	Chur ab 09.58 Uhr	St. Moritz an 11.58 Uhr
Zug 1133	Chur ab 10.58 Uhr	St. Moritz an 12.58 Uhr
Zug 1137	Chur ab 11.58 Uhr	St. Moritz an 13.58 Uhr
Zug 1141	Chur ab 12.58 Uhr	St. Moritz an 14.58 Uhr
Zug 1145	Chur ab 13.58 Uhr	St. Moritz an 15.58 Uhr
Zug 1149	Chur ab 14.58 Uhr	St. Moritz an 16.58 Uhr
Zug 1153	Chur ab 15.58 Uhr	St. Moritz an 17.58 Uhr
Zug 1157	Chur ab 16.58 Uhr	St. Moritz an 18.58 Uhr
Zug 1161	Chur ab 17.58 Uhr	St. Moritz an 19.58 Uhr
Zug 1165	Chur ab 18.58 Uhr	St. Moritz an 20.58 Uhr
Zug 1169	Chur ab 19.58 Uhr	St. Moritz an 21.58 Uhr

Züge ab St. Moritz		
Zug 1120	St. Moritz ab 07.02 Uhr	Chur an 09.03 Uhr
Zug 1124	St. Moritz ab 08.02 Uhr	Chur an 10.03 Uhr
Zug 1128	St. Moritz ab 09.02 Uhr	Chur an 11.03 Uhr
Zug 1132	St. Moritz ab 10.02 Uhr	Chur an 12.03 Uhr
Zug 1136	St. Moritz ab 11.02 Uhr	Chur an 13.03 Uhr
Zug 1140	St. Moritz ab 12.02 Uhr	Chur an 14.03 Uhr
Zug 1144	St. Moritz ab 13.02 Uhr	Chur an 15.03 Uhr
Zug 1148	St. Moritz ab 14.02 Uhr	Chur an 16.03 Uhr
Zug 1152	St. Moritz ab 15.02 Uhr	Chur an 17.03 Uhr
Zug 1156	St. Moritz ab 16.02 Uhr	Chur an 18.03 Uhr
Zug 1160	St. Moritz ab 17.02 Uhr	Chur an 19.03 Uhr
Zug 1164	St. Moritz ab 18.02 Uhr	Chur an 20.03 Uhr
Zug 1168	St. Moritz ab 19.02 Uhr	Chur an 21.03 Uhr

Die Platzreservierung für Einzelreisende sowie Kleingruppen bis und mit 9 Personen erfolgt über EPR. Die Vorschriften 710.1 gelten sinngemäss auch für Umtausch, Annullierung und Erstattung.

- Die Platzzuteilungsfrist beträgt **3 Monate**.
- Kein Reservierungsschluss. St.Moritz - Chur, Chur - St.Moritz Reservierungsschluss jeweils XX.25 Uhr
- Die Reservierungsgebühr ist in den Zuschlägen inbegriffen.
- Der Zuschlag in den Panoramawagen beträgt je Person und Richtung: CHF 5.

Die Zuschläge sind von allen Reisenden - auch von Kindern und Inhabern anderer Fahrausweise zu ermässigten Preisen - ganz zu erheben. Ausgenommen sind Kinder unter 6 Jahren, welche keinen eigenen Sitzplatz beanspruchen.

Gruppen

Gruppenreservierungen sind über EPR vorzunehmen. Bei Gruppenfahrausweisen werden bei den Zuschlägen keine Freiplätze gewährt.

Im Zug werden die Zuschläge/Reservierungsgebühren über ZPG II ausgegeben. Die Zuschläge sind in den Fixangeboten unter «Panoramawagen Albulaline» zu finden.

Geltungsdauer

15.12.2012 - 10.03.2013

Ermässigungen

Familien:	-
GA / FVP:	-
öV-Stammkunden - Ermässigung (RailAway)	-
AHV/IV / Studenten/Schüler / Jugendliche - Ermässigung	-
Sonstige:	-

Verkauf

Verkaufskanäle

Platzreservierung erfolgt über EPR.

Bestellungen für Plätze werden von allen Verkaufsstellen angenommen. Verkaufsstellen ohne EPR übermitteln die Bestellungen der nächstgelegenen Ausgabestelle, die die gewünschten Reservierungsausweise zustellt.

Erster Verkaufstag	Erster Geltungstag	Letzter Verkaufs- / Geltungstag
01.12.2012	15.12.2012	10.03.2013

Zusatzbestimmungen

Erstattung / Umtausch	Die Vorschriften 710.1 gelten sinngemäss
Klassenwechsel	-
Streckenwechsel	-
Anschlussbillett	-

[Reto Kohler, Sachbearbeiter Tarife, Rhätische Bahn AG](#)

RhB réservations de places individuelles dans des voitures panoramiques Coire - St-Moritz

Offre

Compte tenu des expériences de l'hiver dernier, la réservation de places individuelles sera à nouveau proposée pour la saison hivernale 2012/2013, pour tous les trains de la ligne Coire - St-Moritz - Coire. La réservation de places individuelles n'est possible que dans les voitures panoramiques de 1^{re} et 2^e classes. Ces voitures sont ajoutées aux compositions de la ligne de l'Albula pendant la période du 15 décembre 2012 au 10 mars 2013.

Réservations de places et suppléments pour voitures panoramiques

Les réservations de places individuelles sont obligatoires pendant la période du 15 décembre 2012 au 10 mars 2013.

Les trains suivants comprendront en plus des voitures normales une voiture panoramique de 1re et de 2e classe respectivement:

Trains au départ de Coire		
train 1121	Coire dp 07.58	St. Moritz ar 09.58
train 1125	Coire dp 08.58	St. Moritz ar 10.58
train 1129	Coire dp 09.58	St. Moritz ar 11.58
train 1133	Coire dp 10.58	St. Moritz ar 12.58
train 1137	Coire dp 11.58	St. Moritz ar 13.58
train 1141	Coire dp 12.58	St. Moritz ar 14.58
train 1145	Coire dp 13.58	St. Moritz ar 15.58
train 1149	Coire dp 14.58	St. Moritz ar 16.58
train 1153	Coire dp 15.58	St. Moritz ar 17.58
train 1157	Coire dp 16.58	St. Moritz ar 18.58
train 1161	Coire dp 17.58	St. Moritz ar 19.58
train 1165	Coire dp 18.58	St. Moritz ar 20.58
train 1169	Coire dp 19.58	St. Moritz ar 21.58

Trains au départ de St. Moritz		
train 1120	St. Moritz dp 07.02	Coire ar 09.03
train 1124	St. Moritz dp 08.02	Coire ar 10.03
train 1128	St. Moritz dp 09.02	Coire ar 11.03
train 1132	St. Moritz dp 10.02	Coire ar 12.03
train 1136	St. Moritz dp 11.02	Coire ar 13.03
train 1140	St. Moritz dp 12.02	Coire ar 14.03
train 1144	St. Moritz dp 13.02	Coire ar 15.03
train 1148	St. Moritz dp 14.02	Coire ar 16.03
train 1152	St. Moritz dp 15.02	Coire ar 17.03
train 1156	St. Moritz dp 16.02	Coire ar 18.03
train 1160	St. Moritz dp 17.02	Coire ar 19.03
train 1164	St. Moritz dp 18.02	Coire ar 20.03
train 1168	St. Moritz dp 19.02	Coire ar 21.03

La réservation de places individuelles ainsi que de places pour groupes de 9 personnes au max. se fait par EPR. Les dispositions du 710.1 sont applicables par analogie pour l'échange, l'annulation et le remboursement.

- Les places peuvent être réservées au plus tôt **3 mois** d'avance. Pas de fin du délai de réservation. St. Moritz - Chur, Chur - St. Moritz fin du délai de réservation XXh25
- La taxe de réservation est comprise dans le supplément.
- Le supplément pour voiture panoramique est de CHF 5.- par personne et par trajet.

Tous les voyageurs doivent payer le supplément complet, y compris les enfants et les titulaires de titres de transport à prix réduit. Sont exceptés de cette réglementation les enfants de moins de 6 ans qui n'occupent pas de place assise déterminée.

Groupes

Les réservations de groupes se font par EPR. Il n'y a pas de place gratuite pour les suppléments pour groupes.

Dans le train, les suppléments et taxes de réservation sont perçus au moyen de l'appareil de vente II. Les montants des suppléments figurent dans l'offre fixe, sous «Voitures panoramiques de la ligne de l'Albula».

Durée de validité

15.12.2012 - 10.03.2013

Réductions

Familles:	-
AG / FVP:	-
Réduction pour clients réguliers TP (RailAway)	-
Réduction pour AVS/AI / étudiants/écoliers / Jeunes	-
Autres:	-

Vente

Canaux de vente

La réservation des places se fait par EPR.

Tous les points de vente reçoivent les demandes de réservation. Les points de vente sans EPR transmettent les commandes au bureau d'émission le plus proche, qui fait parvenir au client les bulletins de réservation voulus.

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente/validité
01.12.2012	15.12.2012	10.03.2013

Dispositions complémentaires

Echange / Remboursement	Les dispositions du 710.1 s'appliquent par analogie
Surclassement	-
Changement de parcours	-
Billet complémentaire	-

[Reto Kohler, Sachbearbeiter Tarife, Rhätische Bahn AG](#)

RhB prenotazione di posti singoli per carrozze panoramiche Coira - St. Moritz

Offerta

Considerate le esperienze dello scorso anno, anche per la stagione invernale 2012/2013 in tutti i treni della tratta Coira - St. Moritz - Coira sarà proposta la prenotazione dei posti singoli. Essa è possibile unicamente nelle vetture Panorama di 1a e 2a classe previste allo scopo, che verranno inserite nelle composizioni della linea dell'Albula nel periodo di circolazione 15 dicembre 2012 - 10 marzo 2013.

Prenotazione del posto e supplementi per la carrozza panoramica

Prenotazioni singole obbligatorie nel periodo dal 15 dicembre 2012 al 10 marzo 2013.

I treni seguenti sono rinforzati con una vettura panorama di 1^a e 2^a classe:

treni da Coira		
treno 1121	Coira pt 07.58	St. Moritz ar 09.58
treno 1125	Coira pt 08.58	St. Moritz ar 10.58
treno 1129	Coira pt 09.58	St. Moritz ar 11.58
treno 1133	Coira pt 10.58	St. Moritz ar 12.58
treno 1137	Coira pt 11.58	St. Moritz ar 13.58
treno 1141	Coira pt 12.58	St. Moritz ar 14.58
treno 1145	Coira pt 13.58	St. Moritz ar 15.58
treno 1149	Coira pt 14.58	St. Moritz ar 16.58
treno 1153	Coira pt 15.58	St. Moritz ar 17.58
treno 1157	Coira pt 16.58	St. Moritz ar 18.58
treno 1161	Coira pt 17.58	St. Moritz ar 19.58
treno 1165	Coira pt 18.58	St. Moritz ar 20.58
treno 1169	Coira pt 19.58	St. Moritz ar 21.58

treni da St. Moritz		
treno 1120	St. Moritz pt 07.02	Coira ar 09.03
treno 1124	St. Moritz pt 08.02	Coira ar 10.03
treno 1128	St. Moritz pt 09.02	Coira ar 11.03
treno 1132	St. Moritz pt 10.02	Coira ar 12.03
treno 1136	St. Moritz pt 11.02	Coira ar 13.03
treno 1140	St. Moritz pt 12.02	Coira ar 14.03
treno 1144	St. Moritz pt 13.02	Coira ar 15.03
treno 1148	St. Moritz pt 14.02	Coira ar 16.03
treno 1152	St. Moritz pt 15.02	Coira ar 17.03
treno 1156	St. Moritz pt 16.02	Coira ar 18.03
treno 1160	St. Moritz pt 17.02	Coira ar 19.03
treno 1164	St. Moritz pt 18.02	Coira ar 20.03
treno 1168	St. Moritz pt 19.02	Coira ar 21.03

La prenotazione del posto a sedere per i viaggiatori singoli, così come per piccoli gruppi composti da massimo 9 persone, è effettuata tramite EPR. Per quarto concerne lo scambio, l'annullamento e il rimborso si applica per analogia la T710.1.

- Il termine di attribuzione dei posti è di **3 mesi**.
- Nessuna chiusura delle prenotazioni. St. Moritz - Chur, Chur - St. Moritz chiusura delle prenotazioni ore XX.25
- La tassa di prenotazione è compresa nei supplementi.
- Il supplemento per la carrozza panoramica costa CHF 5.- a persona e tragitto.

I supplementi vanno pagati integralmente da tutti i partecipanti al viaggio, anche dai bambini e dai titolari di altri titoli di trasporto a prezzo ridotto. Fanno eccezione i bambini che non raggiungono i 6 anni d'età e che non occupano un posto a sedere proprio.

Gruppi

La prenotazione per gruppi è da effettuare tramite EPR. Sui supplementi per i titoli di trasporto per gruppi non viene accordato alcun posto gratuito.

In treno i supplementi/le tasse di prenotazione sono emessi tramite ZPG II. I supplementi si trovano nelle offerte fisse sotto «Carrozza panoramica linea dell'Albula».

Durata di validità

15.12.2012 - 10.03.2013

Riduzioni

Famiglie:	-
AG / FVP:	-
Riduzione per clientela fissa tp (RailAway)	-
Riduzione AVS/AI, studenti/scolari, giovani	-
Altre:	-

Vendita

Canali di vendita

La prenotazione del posto è effettuata via EPR.

Ogni punto vendita può emettere le prenotazioni dei posti. I punti vendita senza EPR trasmettono la prenotazione all'ufficio d'emissione più vicino che emetterà il bollettino di prenotazione richiesto.

Primo giorno di vendita	Primo giorno di validità	Ultimo giorno di vendita / di validità
01.12.2012	15.12.2012	10.03.2013

Disposizioni complementari

Scambio / rimborso	Si applica per analogia la T710.1.
Cambiamento di classe	-
Cambiamento di percorso	-
Biglietto di congiunzione	-

[Reto Kohler, Sachbearbeiter Tarife, Rhätische Bahn AG](#)

Transports publics de la région lausannoise: tl pulse

Offre

Les tl ont développé une offre visant à fidéliser les jeunes clients: «tl pulse». Cette offre est matérialisée par une carte tl pulse qui donne (notamment) à son propriétaire un accès illimité aux lignes de bus tl du Service Pyjama (NB : elle ne donne pas accès aux lignes de train CFF et LEB du Service Pyjama).

Pour être valable sur les lignes de bus tl du Service Pyjama, cette carte tl pulse doit être valide et accompagnée d'un titre de transport lui-même valable.

Prix

- carte mensuelle: CHF 10.-
- carte annuelle: CHF 100.-

Durée de validité

dès le 29.10.2012

Concernant la date de validité de la carte tl pulse, le collaborateur tl apposera cette information sur l'espace prévu au dos de la carte tl pulse au moment de sa vente.

Réductions

Famille:	-
AG / FVP:	-
Réduction pour clients réguliers TP (RailAway):	-
Réduction pour AVS/AI/étudiants/écoliers/jeunes:	-
Autres:	-

Vente

Points de vente tl:

- Centre clientèle Flon
- Point de vente Haldimand

Site internet tl:

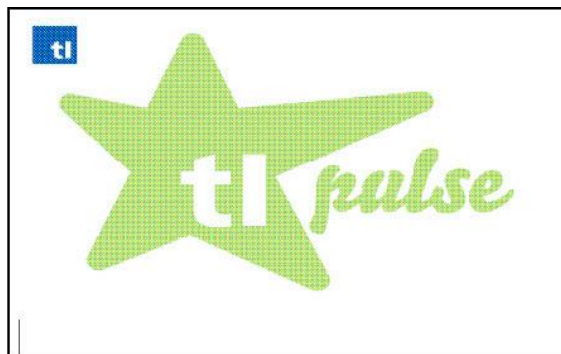
- Commande en ligne sur www.t-l.ch/pulse

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente/de validité
29.10.2012	29.10.2012	-

Dispositions complémentaires

Remboursement / Echange	Cette carte ne donne droit à aucun remboursement.
Surclassement	-
Changement de parcours	-
Billet de raccordement	-

Modèle



N° Agent(e)	
Valable du	
au	
N° de l'abonnement:	
Cette carte est valable sur présentation d'un Abonnement Général ou Mobilis en cours de validité. (cf. N° ci-dessus).	
N° carte: 000000	

Sébastien Dufaut, Responsable Marketing tl

RAILWAY

Aktuelle Messen national

→ <http://www.sbb.ch/freizeit-ferien/veranstaltungen/messen.html>

Foires nationales actuelles

→ <http://www.cff.ch/loisirs-et-vacances/evenements/foires.html>

Fiere nazionali attuali

→ <http://www.ffs.ch/tempo-libero-e-vacanze/manifestazioni/fiere.html>

VERBUNDTARIFE / TARIFS COMMUNAUTAIRE / TARIFFE COMUNITARIA

T651.0 - TNW: 30. Basler Stadtlauf

Angebot

Am Samstag, 24. November 2012 findet der 30. Basler Stadtlauf statt. Das Gratisbillett berechtigt die Teilnehmer an diesem Tag zu einer Hin- und Rückfahrt nach Basel auf allen Strecken des TNW, Tarifverbund Nordwestschweiz (SBB 2. Klasse).



Annelie Schoebel, Marketingabteilung, TNW Tarifverbund Nordwestschweiz

T651.5 - Tarifverbund Passepartout: Prozentbuch Luzern 2012/2013

Angebot

Das Prozentbuch Luzern enthält Gutscheine für Gastronomie-, Nachtleben- und Freizeit-orientierte Gäste. Zielpublikum 25- bis 45-jährig, neugierig die Stadt Luzern kennenzulernen.

Der Tarifverbund Passepartout bietet im Prozentbuch wiederum einen Railbon an (Tageskarte 2 für 1). Es sind 5'000 Rail Bons in verschiedenen Formaten im Umlauf (A6, A7 und online). Mit dem Rail Bon können 2 Passepartout Tageskarten (unabhängig der Anzahl Zonen) zum Preis von 1 Tageskarte bezogen werden.

Die Differenz wird über die Pay-Serie verbucht. Das Angebot kann auch für ermässigte Tageskarten (Kinder, Halbtax) in Anspruch genommen werden. Mit dem Rail Bon kann eine Tageskarte zum gleichen oder günstigeren Preis bezogen werden (gemäss Nutzungsbedingungen des Prozentbuchs).

Geltungsdauer

01.11.2012 - 31.10.2013

Ermässigungen

Familien:	-
GA / FVP:	-
öV-Stammkunden - Ermässigung (RailAway)	-
AHV/IV / Studenten/Schüler / Jugendliche - Ermässigung	-
Sonstige:	-

Verkauf

Verkaufskanäle

POS

Erster Verkaufstag	Erster Geltungstag	Letzter Verkaufs- / Geltungstag
01.11.2012	01.11.2012	31.10.2013

Verkaufssysteme am POS

Prisma-Artikel	Tageskartensortiment gem. T651.5
----------------	----------------------------------

Zusatzbestimmungen

Erstattung / Umtausch	keine Erstattung/kein Umtausch
Klassenwechsel	gem. T600/T651.5
Streckenwechsel	kein Streckenwechsel
Anschlussbillett	gem. T600/T651.5

Muster RailBon



Robin Hurni, Projektleiter Tarifverbund Passepartout

T651.9. - Tarifverbund Schaffhausen: Änderungen 09.12.2012

Änderungen 09.12.2012

Es treten folgende Änderungen in Kraft:

- Die Preise werden im Rahmen der nationalen Tarifmassnahmen erhöht
- Kombi-Abo VHB: Die Preise werden auf den 1. Januar 2013 erhöht

Thomas Romer, Tarifverbund Schaffhausen

T651.11 - Unireso: Billet combiné aux Automnales (Foire de Genève)

Offre

Un billet combiné transport + entrée est valable sur unireso régional Toutes zones (zone 10 + zones régionales 81, 82, 84, 85, 86, 87, 21, 22 et 90).

Ce billet permet, à compter du 9 novembre 2012 (jour de l'ouverture de la foire) et jusqu'au 18 novembre inclus, de voyager sur les lignes unireso régional le jour de validité du titre de transport (date à inscrire sur le billet), et fait office de billet d'entrée à la foire.

Prix d'entrée

Adultes:	CHF 10.-
Etudiants, AVS, ayants droit:	CHF 5.-
Enfants et jeunes de moins de 16 ans:	entrée gratuite
Mercredi 14 novembre 2012:	entrée gratuite pour tous

Durée de validité

09.11.2012 - 18.11.2012

Réductions

Familles:	-
AG / FVP:	-
Réduction pour clients réguliers TP (RailAway)	-
Réduction pour AVS/AI/étudiants/écoliers/jeunes	-
Autres:	-

Vente

Canaux de vente

agences TPG, TAC et SMGN

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente / de validité
01.11.2012	09.11.2012	18.11.2012

Dispositions supplémentaires

Remboursement/ Echange	Pas, de remboursement, pas d'échange
Surclassement	Selon tarif 600/651.11
Changement de parcours	-
Billet de raccordement	-

Remarques à la manifestation

Lieu:

- Genève

Durée de validité:

- 09.11.2012 - 18.11.2012

Horaires

- Tous les jours de 11h00 à 21h00 (restaurants jusqu'à 22h00)
- Dimanches de 10h00 à 19h00 (restaurants jusqu'à 20h00)

Modèles du billet combiné



Xavier Mugnier, Gestionnaire - Communauté tarifaire unireso

T651.22 - Communauté tarifaire Vaudoise (Mobilis): Lausanne Transport Card 2013

Le 1^{er} janvier 2008, est entrée en vigueur la nouvelle loi cantonale sur l'appui au développement économique. Le FERL, Lausanne Tourisme et les partenaires touristiques, en particulier les hôteliers, ont souhaité profiter de cette occasion pour développer les prestations offertes aux hôtes et renforcer la collaboration régionale en matière de tourisme. Ils ont démontré l'intérêt qu'il y aurait à intégrer à l'offre touristique des possibilités accrues et facilitées d'utilisation des transports publics, à l'instar d'autres villes suisses qui proposent aujourd'hui déjà une carte de libre parcours sur les transports publics liée au paiement de la taxe de séjour.

Offre

La Lausanne Transport Card est valable sur les zones 11, 12, 15, 16, 18 et 19 de la Communauté tarifaire vaudoise, en 2^{ème} classe, sur la période du séjour, mais au maximum deux semaines.

Validité sur les services spéciaux

La Lausanne Transport Card est valable pour les services spéciaux suivants:

- Taxibus, taxibus nuit (la surtaxe reste due)
- PubliCar (la surtaxe reste due)
- Service Pyjama (le supplément reste dû)

Durée de validité

01.01.2013 - 31.12.2013

Réductions

Familles:	La Lausanne Transport Card ne fait pas office de titre de transport principal avec la Carte Junior ou la Carte Petits-enfants.
AG / FVP:	-
Réduction pour clients réguliers TP (RailAway)	-

Réduction pour AVS/AI / étudiants/écoliers / Jeunes	-
Autres:	Chiens, vélos Les chiens et les vélos doivent être porteurs d'un titre de transport usuel valable.

Vente

Canaux de vente

La Lausanne Transport Card n'est pas vendue par les points de vente des partenaires de la Communauté tarifaire vaudoise ni par les distributeurs. Seuls les établissements d'hébergement lausannois sont habilités à la remettre.

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente- /de validité
-	01.01.2013	31.12.2013

Dispositions complémentaires

Remboursements, prolongations	Les demandes de remboursement sur présentation d'une Lausanne Transport Card pour des billets achetés pendant la durée de validité de la carte ne sont pas admises. Les abonnements valables durant la période de validité de la Lausanne Transport Card ne sont ni remboursés ni prolongés.
Surclassement	-
Changement de parcours	-
Billet complémentaire	-

Communication

Lausanne Tourisme assure la communication de l'action.

Titre de transport pour 2013

La Lausanne Transport Card est émise sur un support papier. Elle correspond au visuel suivant:



Nom

valable du / / 20 13
au / / 20 13
max. 15 jours

Carte personnelle, non transmissible, valable seulement si dûment complétée, destinée aux clients d'établissements d'hébergement lausannois. Cette carte est valable durant le séjour jusqu'à la fin des services de transports, sur les zones 11, 12, 15, 16, 18 et 19 de la Communauté tarifaire vaudoise Mobilis, en 2^{ème} classe. Ne peut être ni remboursée, ni remplacée. A présenter en cas de contrôle. Une pièce d'identité peut être également exigée.

Personal, non-transmissible card for Lausanne hotel guest. Must be duly completed. Valid during the entire stay in zones 11, 12, 15, 16, 18 et 19 of the Mobilis network, at all transport service hour, 2nd class. Cannot be refunded or replaced. Must be presented at ticket controls; an identity card may also be required.

(CJ) (V)

émis par la CTV Mobilis

Signature et timbre de l'établissement

Tous les champs doivent impérativement être remplis par l'hôtelier pour donner droit à la libre circulation. Une pièce d'identité peut être demandée.

Marilena Leresche, Communauté tarifaire vaudoise Mobilis

EVENTS

Winti Mäss

Neben vielen verlockenden Produkten bietet die Winti Mäss auch 2012 ein erlebnisreiches Rahmenprogramm und spannende Sonderschauen. Ermässiger Eintritt bei Vorweisen eines gültigen Fahrausweises.

Angebot

Erwachsene ab 16 Jahren

- Ermässiger Eintritt von CHF 6.– statt CHF 10.– bei Vorweisen eines gültigen Fahrausweises (Billett/Abonnement)

Familienkarte (max. 2 Erwachsene und 3 Kinder bis 16 Jahre)

- Ermässiger Eintritt von CHF 12.– statt CHF 20.– bei Vorweisen eines gültigen Fahrausweises (Billett/Abonnement)

Geltungsdauer

28.11. - 02.12.2012

Ermässigungen

Familien:	Anreise: gemäss T600.3 Eintritt: Familienkarte (max. 2 Erwachsene und 3 Kinder bis 16 Jahre) Ermässiger Eintritt von CHF 12.– statt CHF 20.– bei Vorweisen eines gültigen Fahrausweises (Billett/Abonnement)
GA / FVP:	ermässiger Eintritt vor Ort
öV-Stammkunden - Ermässigung (RailAway)	ermässiger Eintritt vor Ort
AHV/IV / Studenten/Schüler / Jugendliche - Ermässigung	AHV / IV / Studenten / Lehrlinge CHF 7.- Ermässiger Eintritt von CHF 6.– statt CHF 7.– bei Vorweisen eines gültigen Fahrausweises (Billett/Abonnement)
Sonstige:	-

Verkauf

Verkaufskanäle: Messekasse

Zusatzbestimmungen: Keine.

Veranstaltungshinweise

Ort / Transfer: Eulachhallen Winterthur. Winterthur Hauptbahnhof: Der Messebus bringt Sie gratis vom Hauptbahnhof (Abfahrt direkt ab Busbahnhof HB, vis-à-vis Restaurant National) zum Messengelände und wieder zurück.

Öffnungszeiten: Mittwoch-Freitag 14.00-21.30 Uhr (Degustationshalle bis 22.00 Uhr); Samstag 12.00-21.30 Uhr (Degustationshalle bis 22.00 Uhr); Sonntag 10.00-19.00 Uhr

Andreas von Deschwanden, Verantwortlicher Regionales Marketing, P-VS-REG-NOS / SBB

Lauberhornrennen 18. - 20.01.2013

Vom 18. bis 20. Januar 2013 finden die 83. Internationalen Lauberhornrennen in der Jungfrau Ski Region statt. Den Besucher/innen der Lauberhornrennen sind normale Billette ab allen Bahnhöfen und öV-Haltestellen bis Interlaken Ost sowie zusätzlich das **Lauberhorn-Ticket** (Eintritt ans Lauberhorn inkl. freie Bahnfahrt auf der BOB / WAB / Sesselbahn Innerwengen) zu verkaufen.

Angebot

Lauberhorn-Tickets (Eintritt zu den Lauberhornrennen inkl. freie Bahnfahrt auf der BOB (Interlaken Ost - Lauterbrunnen oder Grindelwald) / WAB (Lauterbrunnen - Kleine Scheidegg - Grindelwald) / Sesselbahn Innerwengen).

Freitag, 18. Januar 2013	Super-Kombination
Samstag, 19. Januar 2013	Abfahrt
Sonntag, 20. Januar 2013	Slalom

Pro Veranstaltungstag werden zehntausende von Zuschauer erwartet. Damit der Besucherstrom bewältigt werden kann, fahren die Züge ab Lauterbrunnen ausserfahrplanmässig.

Die Tribünettickets (Lauberhorn-Ticket + Eintritt Tribüne) fürs Zielgelände sind bei Starticket erhältlich.

Preise Lauberhorn-Ticket (Eintritt inkl. freie Bahnfahrt BOB, WAB, Sesselbahn Innerwengen)

(Die folgenden Preise verstehen sich pro Person in Schweizer Franken inklusive 2,5% MwSt.)

	Super-Kombination Fr, 18.01.2013	Abfahrt Sa, 19.01.2013	Slalom So, 20.01.2013
Erwachsene (ab 16 Jahren)	65.--	65.--	40.--
Kinder (6 - 15.99 Jahre)	35.--	35.--	20.--
Kinder (bis 5.99 Jahre)	Gratis	Gratis	Gratis

Geltungsdauer

Gültig am Freitag 18., Samstag 19. oder Sonntag 20. Januar 2013

Ermässigungen

Familien:	-
GA / Halbtax / FVP:	-
öV-Stammkunden - Ermässigung (RailAway)	-
AHV/IV / Studenten/Schüler / Jugendliche - Ermässigung	siehe Preisgestaltung für Kinder
Sonstige:	-

Verkauf

Verkaufskanäle

POS, CC Schweiz, Rail Service

Erster Verkaufstag	Erster Geltungstag	Letzter Verkaufs- / Geltungstag
01.11.2012	18.01.2013	20.01.2013

Verkaufssysteme am POS

Prisma-Artikel	1886
EPR / Résarail	-
Eventticketing	Starticket (Tribünenplätze)

Zusatzbestimmungen

Erstattung / Umtausch	Bei einer Absage des Rennens ist wie folgt vorzugehen: <ul style="list-style-type: none">- Das Rennen wird abgesagt, Gast meldet sich vor der Anreise: Vollständige Rückerstattung des Kombibilletts- Das Rennen wird abgesagt, Gast ist bereits in der Jungfrau Ski Region: Rückerstattungsanträge sind vor Ort an eine POS der Jungfraubahnen zu richten.
Klassenwechsel	-
Streckenwechsel	-
Anschlussbillett	Bis Interlaken Ost sind Anschlussbillette gemäss Tarif 600 zu verkaufen.

Weiterführende Infos / Programm

Detaillierte Angaben und Infos über die Durchführung auf der Homepage www.lauberhorn.ch

Info über die Durchführung

Jederzeit aktuell auf der Homepage www.lauberhorn.ch

Besonderes

- Besitzer/innen eines Sportpasses Jungfrau Ski Region oder Sportpasses Grindelwald-Wengen können an allen Verkaufsstellen der Jungfraubahnen oder vor Ort an den Tageskassen ein Eintrittsbillett zu Spezialkonditionen kaufen. Ein solches Eintrittsbillett, **in Kombination mit dem gültigen Sportpass**, berechtigt zur freien Fahrt auf der BOB und WAB.
- Die Tribümentickets (Lauberhorn-Ticket + Eintritt Tribüne) fürs Zielgelände sind bei Starticket erhältlich.

Raoul Calame, Leiter Marketing Services, JUNGFRAUBAHNEN

Courses du Lauberhorn 18-20.1.2013

Du 18 au 20 janvier 2013 se dérouleront les 83^e courses internationales du Lauberhorn, dans le domaine skiable de la Jungfrau. Les visiteurs doivent se procurer des billets normaux à destination d'Interlaken Ost depuis n'importe quelle gare et arrêt TP, ainsi qu'un **billet Lauberhorn** (entrée au Lauberhorn comprenant le trajet en train sur le BOB/WAB/télésiège d'Innerwengen).

Offre

Billets Lauberhorn (entrée au Lauberhorn comprenant le trajet en train sur le BOB (Interlaken Ost - Lauterbrunnen ou Grindelwald)/WAB (Lauterbrunnen - Kleine Scheidegg - Grindelwald)/télésiège d'Innerwengen).

Vendredi 18 janvier 2013	Super-combiné
Samedi 19 janvier 2013	Descente
Dimanche 20 janvier 2013	Slalom

Plusieurs dizaines de milliers de spectateurs sont attendus chaque jour. Pour être en mesure de faire face à l'affluence des voyageurs, les trains circulent sans horaire au départ de Lauterbrunnen.

Les billets tribune (billet Lauberhorn + entrée tribunes) pour l'aire d'arrivée sont disponibles auprès de Starticket

Prix Lauberhorn-Ticket

(entrée au Lauberhorn comprenant le trajet en train sur le BOB, WAB, télésiège d'Innerwengen)

(Les prix ci-après s'entendent par personne, en francs suisses, TVA 2,5% incluse)

	Super-combiné Vendredi 18.01.2013	Descente Sa 19.01.2013	Slalom Di 20.01.2013
Adultes (dès 16 ans)	65.--	65.--	40.--
Enfants (6 à 15.99 ans)	35.--	35.--	20.--
Enfants (jusqu'à 5.99 ans)	Gratuit	Gratuit	Gratuit

Durée de validité

Valable vendredi 18, samedi 19 ou dimanche 20 janvier 2013

Réductions

Familles:	-
AG / Abt 1/2 / FVP:	-
Réduction pour clients réguliers TP (RailAway)	-
Réduction pour AVS/AI/étudiants/écoliers/jeunes	voir prix pour enfants
Autres:	-

Vente

Canaux de vente

POS, CC Suisse, Rail Service

Premier jour de vente	Premier jour de validité	Dernier jour de vente / jour de validité
01.11.2012	18.01.2013	20.01.2013

Systèmes de vente au POS

Article Prisma	1886
EPR / RésaRail	-
Billetterie événementielle	Starticket (entrée à la tribune)

Dispositions complémentaires

Remboursement / Echange	En cas d'annulation d'une course, il faut procéder comme suit: <ul style="list-style-type: none"> - Course annulée, client au guichet avant le départ: remboursement intégrale du billet combiné - Course annulée, le client se trouve dans la région de la Jungfrau: demande de remboursement à faire sur place auprès d'un POS des chemins de fer de la Jungfrau.
Surclassement	-
Changement de parcours	-

Billet de raccordement

Il faut vendre des billets de raccordement selon tarif 600 à destination d'Interlaken Ost.

Informations supplémentaires / programme

Indications détaillées et renseignements relatifs aux courses sur le site Internet www.lauberhorn.ch

Informations sur le déroulement

consulter la page d'accueil www.lauberhorn.ch

Particularités

- Les détenteurs d'un abonnement de ski de la Région de la Jungfrau ou pour Grindelwald-Wengen peuvent acheter un billet d'entrée à prix spécial à tous les points de vente des chemins de fer de la Jungfrau ou sur place, le jour même, aux caisses mobiles. Ce billet d'entrée, **combiné à l'abonnement de ski en cours de validité**, donne droit au libre parcours sur les trains BOB et WAB.
- Les billets tribune (billet Lauberhorn + entrée tribunes) pour l'aire d'arrivée sont disponibles auprès de Starticket.

[Raoul Calame, Responsable des services marketing, JUNGFRAUBAHNEN](#)

Discesa del Lauberhorn 18. - 20.01.2013

Dal 18 al 20 gennaio 2013 si terrà l'83esima edizione delle gare sciistiche internazionali del Lauberhorn nella regione della Jungfrau. Agli spettatori delle competizioni del Lauberhorn saranno rilasciati biglietti ordinari da tutte le stazioni e fermate dei tp fino a Interlaken Ost e, in più, il **Lauberhorn Ticket** (entrata al Lauberhorn e viaggio in treno sulle reti BOB / WAB e la seggiovia Innerwengen).

Offerta

Lauberhorn Ticket (entrata alle competizioni sciistiche del Lauberhorn e viaggio in treno su BOB (Interlaken Ost - Lauterbrunnen o Grindelwald) / WAB (Lauterbrunnen - Kleine Scheidegg - Grindelwald) / seggiovia Innerwengen).

Venerdì 18 gennaio 2013	Super-Combinazione
Sabato 19 gennaio 2013	Discesa
Domenica 20 gennaio 2013	Slalom

Nei tre giorni di gare sono attese decine di migliaia di appassionati sportivi. Per far fronte al flusso di spettatori, circoleranno treni speciali in partenza da Lauterbrunnen.

I biglietti per le tribune (Lauberhorn Ticket + entrata tribuna) per la zona dell'arrivo sono in vendita da Starticket.

Prezzi del Lauberhorn Ticket (entrata e libera circolazione per BOB, WAB e la seggiovia Innerwengen)

(Prezzi per persona in franchi svizzeri, IVA 2,5% incl.)

	Super-Combinazione ve 18.01.2013	Discesa sa 19.01.2013	Slalom do 20.01.2013
Adulti (da 16 anni)	65.--	65.--	40.--
Ragazzi (6 - 15.99 anni)	35.--	35.--	20.--
Bambini (fino a 5.99 anni)	Gratis	Gratis	Gratis

Durata di validità

Valevole venerdì 18, sabato 19 o domenica 20 gennaio 2013

Riduzioni

Famiglie:	-
AG / metà-prezzo / FVP	-
Riduzione per clientela fissa tp (RailAway)	-
Riduzione AVS/AI, studenti/scolari, giovani	Vedi struttura dei prezzi per bambini
Altre	-

Vendita

Canali di vendita

POS, CC Svizzera, Rail Service

Primo giorno di vendita	Primo giorno di validità	Ultimo giorno di vendita / di validità
01.11.2012	18.01.2013	20.01.2013

Sistemi di vendita al POS

Articolo Prisma	1886
EPR / Résarail	-
Eventticketing	Starticketing (posti in tribuna)

Disposizioni complementari

Scambio / rimborso	Procedura in caso di disdetta dell'evento <ul style="list-style-type: none">- Discesa disdetta, il cliente si presenta prima della partenza: rimborso totale del biglietto combinato- Discesa disdetta, il cliente si presenta solo nella regione della Jungfrau: rivolgere la richiesta di rimborso sul posto a un POS della Ferrovia della Jungfrau.
Cambio di classe	-
Cambiamenti di percorso	-
Biglietto di congiunzione	Fino a Interlaken Ost vanno emessi biglietti di congiunzione secondo la tariffa 600.

Altre informazioni / programma

Per informazioni dettagliate sulla manifestazione consultate il sito www.lauberhorn.ch

Informazioni sullo svolgimento

sempre aggiornate alla Homepage www.lauberhorn.ch

Particolarità

- I possessori di uno sport pass per la regione di sci Jungfrau o di uno sport pass Grindelwald-Wengen possono acquistare un ingresso a condizioni speciali a tutti gli sportelli delle Jungfraubahnen o, sul posto, alle casse del giorno. Questo biglietto d'entrata, **in combinazione con uno sport pass valevole**, autorizza la libera circolazione su BOB e WAB.
- I biglietti per le tribune (Lauberhorn Ticket + entrata alla tribuna) nella zona di arrivo sono in vendita da Starticket.